

**NEW - NEU**



**DRAGO**  
**GT**

**with auger for collecting  
corn residues**

**mit Maisstrohsammelschnecke**

**Contribute to sustainable development and increase your income**

**Leisten Sie Ihren Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung  
und erhöhen Sie Ihr landwirtschaftliches Einkommen**

**olmac**




with auger for collecting  
corn residues

mit Maisstrohsammelschnecke

**Contribute to sustainable development. Increase your agricultural income.**

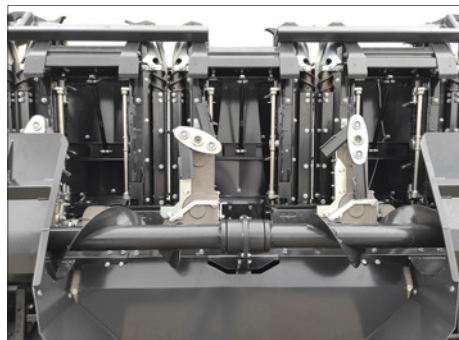
**Leisten Sie Ihren Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung.**


**Erhöhen Sie Ihr landwirtschaftliches Einkommen.**

 Olimac corn residue collection auger is the exclusive innovation you can apply to the DragoGT corn head. The collection auger conveys and groups corn residues into a strip (swath). The swath is formed without the residue touching the ground, thus remaining clean. The material can then be easily collected by a self-loading wagon or a forage harvester-loader.

With the same pass, the farmer can harvest the corn and create the swath that will allow an easy harvesting of the corn residues: an excellent system that contributes to a sustainable development and creates added value to the agricultural income, as the biomass harvested will be used to create biomethane. Moreover, what remains after the transformation into renewable energy is an organic compound that can be reused as an excellent fertiliser.


It should also be noted that, for sustainability reasons, the current European law concerning biomethane production severely limits the possibility of using corn (and other) crops for the production of this fuel. Therefore, Olimac's solution to easily harvest corn residues, for the production of biomethane without using the kernels, is an exceptional opportunity for all farmers who grow and harvest corn.




 Die Maisstrohsammelschnecke Olimac ist eine exklusive Neuheit, die an den Maispflücker DragoGT angebracht werden kann. Die Sammelschnecke sammelt und führt die Reste und die zerkleinerten Maisstängel in einen Streifen (Schwad) zusammen. Der Schwad entsteht, ohne dass das Restmaterial den Boden berührt, und bleibt somit sauber. Das Material kann also mühelos von einem Ladewagen oder Ernte-Ladewagen aufgenommen werden. Mit demselben Arbeitsgang kann der Landwirt den Mais ernten und den Schwad ablegen, und somit den Maisstroh mühelos aufsammeln: ein optimales System für eine nachhaltige Entwicklung und einen zusätzlichen Nutzen zu dem landwirtschaftlichen Einkommen, da die eingesammelte Biomasse zur Erzeugung von Biomethan verwendet wird. Außerdem bleibt nach der Umwandlung in erneuerbare Energie ein organischer Reststoff übrig, der als hervorragendes Düngemittel angewandt werden kann.

Zudem ist zu beachten, dass die heutige europäische Gesetzgebung zur Biomethanproduktion aus Nachhaltigkeitsgründen die Nutzung von Mais (und anderen Pflanzen) zur Erzeugung dieses Kraftstoffes stark einschränkt. Somit ist die Lösung von Olimac zur einfachen Ernte der Maisreste zur Biomethanproduktion ohne Verwendung der Körner eine einmalige Gelegenheit für all die Landwirte, die Mais anbauen und ernten.

## More agricultural income in four steps Ein höheres landwirtschaftliches Einkommen in vier Schritten

 With the same pass DragoGT collects the corn, while the auger creates the swath of residues.



 Mit demselben Arbeitsgang erntet DragoGT den Mais, und die Sammelschnecke bildet den Schwad des Restmaterials.

The material can be easily collected by a self-loading wagon or a forage harvester-loader.



Das Material kann mühelos von einem Ladewagen oder Ernte-Ladewagen aufgenommen werden.

Biomass is transformed into energy.

Biomass energy production plant

Anlage zur Energieerzeugung aus Biomasse

Aus Biomasse wird Energie gewonnen.

The residues go back to fertilise the field.

Residues reused as fertiliser

Als Düngemittel wiederverwertete Reststoffe

Die Reststoffe werden als Düngemittel auf dem Feld genutzt.



with auger for collecting  
corn residues

mit Maisstrohsammelschnecke

Contributing to sustainable agricultural development is a goal that Olimac has been pursuing for a long time. First with the use of clean, renewable energy for all production needs in its own hyper-technological factory; now with the introduction of a special harvesting auger applied to the DragoGT corn head which, for the first time, makes it possible to easily recover corn residues transforming them into biomethane, an eco-friendly and sustainable fuel.

A great way for you to add value to your agricultural income, while contributing to a sustainable development.

Einen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung der Landwirtschaft zu leisten ist ein Ziel, das Olimac bereits seit längerer Zeit anstrebt. Zuerst mit dem Einsatz von sauberer und erneuerbarer Energie für den gesamten Produktionsbedarf im eigenen, hochtechnologischen Werk; nun mit der Einführung einer speziellen Maisstrohsammelschnecke, die an den Maispflücker DragoGT angebracht wird und mit der man, zum ersten Mal, die Maisreste mühelos einsammeln kann, um sie anschließend in den umweltfreundlichen und nachhaltigen Kraftstoff Biomethan umzuwandeln.

Für Sie stellt dies ein optimales System für einen zusätzlichen Nutzen zu dem landwirtschaftlichen Einkommen dar, und gleichzeitig ein Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung.

**olimac**  
CONTINUOUS INNOVATION

[www.olimac.it](http://www.olimac.it)